

SZÉKESEFEJÉRVÁR.

TÁRSADALMI HETILAP.

A városi és megyei hatóság, gazdasági-egylet, iskolatanács, s a tanítók és községi jegyzők egyletének

A lap ára
házhöz hordással vagy postán küldve:
Egy évre 4 frt.
Fél évre 2 frt.
Negyed évre 1 frt.

Hirdetmény
a bélyegdíjon felül, minden három hasábos petitsor:
Megrendelőinktől 6 — nem megrendelőinktől 8 krért
igtattatik be.

KÖZLÖNYE.

Megjelen minden vasárnap.

19. szám.

Szerkesztői szállás: sz. István-utca 176. sz.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Székesfejérvár” szerkesztőségének címezendők; — a lap ára, hirdetmények és a hirdetményi díjak Klökner Péter kiadó könyvkereskedésében vétetnek fel.
Nyilttérben megjelenő közlemények után három hasábos petitsorért 10 kr. fizetendő.

Bérmentetlen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

Sz.-Fejérvár, 1873. május 8.

(u.) Két nap előtt mult hét éve, hogy a szobrot, mely egy nagy költő halhatatlanságát hirdeti a világnak, a lelkesedés tiszta ihletése s egy nemzet áhitatos részvéte mellett ünnepélyesen lelepleztek.

Bizonyára senki sincs köztünk, ki nem emlékeznék e lelketemelő ünnepnapra, melyet csak egy szerény város egyszerű közönsége rendezett, de melynek országos jelentőséget adott a nemzet törvényhozásának, tudományának és művészetének megtisztelő, kegyeletes részvétele.

Az ünnep hangjai immár hét éve elnémultak s a visszaemlékezésen kívül mégis két dolog újítja meg bennünk időnkint eme hangok emlékét: maga a szobor, melynek akkori, sivár környékén ma már viruló díszes kert terül el, s a Vörösmartykör, mely a volt kaszinó romjain, irodalmi és önművelődési iránynyal összekötve 1866. évi május hóban alakult.

Ezuttal a Vörösmartykörrel akarunk néhány szóval megemlékezni.

Hogy mit tett a kör a lefolyt hét év alatt, szükségtelemnek tartjuk itt részletezve elsorolni. Hét éves pályafutása épen oly nyomokon haladt mint más egyleteinké: „gy-két évig virágzott, egy-két évig tengődött, most — legalább szellemileg — haldoklik. Talán nem fogja ez állítást tulzottnak mondani senki sem, ki a kör legutóbbi „ünnepélyes” felolvasásán jelen volt, melyen a kör szízekre menő tagjai közül, az ott levő egyik igazgatón és egyik jegyzőn kívül, mindössze nyolczan — tizen mutatták magukat.

Azt hiszem itt minden bővebb magyarázat szükségtelen s a számok elég hangosan és érthetőleg beszélnek arra nézve, hogy kimondhassuk, vajjon a

kör annak a céljának, melyet első sorban maga elé tűzött, képes-e továbbra is megfelelni?

Fájdalommal bár, de kénytelenek vagyunk kimondani, hogy: nem.

Közönségünk — az összes magyar közönséget értjük — nem látszik nagy hajlammal viseltetni az ismeretek szerzésének s a műzítés finomításának ama legegyszerűbb, legkönnyebb módja iránt, melyet a nyilvános felolvasások nyújtanak, s melyet a művelt külföld közönségének csaknem minden rétege mohó vágygyal, meleg érdeklődéssel szokott megragadni. Ezt a szó szoros értelmében elmondhatjuk városunk közönségéről is, melyre még mindig nagyobb vonzerővel bír a cirkszokos harsányszavu nagydobja, mint ama szerényhangu meghívó, mely a tudomány és művészet tiszta forrásához édesgetve nyitja meg az utat.

Mi a legöszintébb tisztelettel adózunk ama derék férfiak érdemeinek, kik a Vörösmartykört alapították, mert szent meggyőződésünk, hogy Vörösmarty emlékezetét nem a kegyeletemelte szobor fogja köztünk örökké tenni, melyet az időnk egy erőszakos szeszélye játszva összedönthet, hanem a kitartó szellemi munka, melynek az ő idejében még annyira járatlan, tövises ösvényein e nagy szellem oly sok dicsőséggel s oly magasatos lemondással tette meg az egész nemzet életére befolyással bíró első lépéseket.

És mert így vagyunk meggyőződve, nem nézhetünk nyugodt lélekkel azt, hogy a Vörösmartykör, a helyett, hogy kötelességeket vállalna magára e feledhetlen nagy név birtoklásával, annak mindössze is pusztá s méltatlan örököse legyen.

Mint a felhívások már hetekkel előbb jelezték, a kör mai napon fogja megtartani új, három évre

alakuló közgyűlését. Am gondolják meg az illetők, hogy tulajdonképen mit akarnak: egyszerű kaszinót-e vagy Vörösmartykört, s az első esetben vegyék le zászlajukról azt a nevet, melyet soha sem szabad másnak érintenie, mint a legdrágább, legtisztább hazafiai kegyeletnek.

Hatósági élet.

Szabad királyi Székesfejérvár város bizottságának ápril 29-én tartott közgyűlése.

(Vége.)

A városi tanácsnak végzése, Petrács Sándor városi őröknek kérvénye tárgyában olvastatván, a bizottsági gyűlés a már tanácsilag kiutalványozott 20 forint szorgalomdíjra még 5 forintot szavazott meg.

Tanácsi végzés kapcsában a középítészeti szakosztálynak mult 1872. évi üléseiről vezetett összes jegyzőkönyvek betérjesztettek, melyek tudomásvétel mellett a levéltárba helyezni rendeltettek.

A városi tanács azon véleménye, hogy az egyik kocsis egyenruhával láttassék el, a bizottsági gyűlés által elfogadtatott.

A városi tanácsnak jelentése a honvédlaktanya kertjének bérbeadása iránt, mely szerint az 49 frt. 20 krajczárért bérbeadott — elfogadtatott.

Orsonits Vilmos, volt városi őröknek kedgy megadása iránt benyújtott folyamodványa, tekintve a folyamodó gyermekeinek számandó állapotát — elintézés végett az árvaszékhez lett áttéve.

Olvastatott a budai m. kir. pénzügyi igazgatóságnak 16628. számú megkeresése a jövedelmi és háziadó-bizottsághoz még kinevezendő tagok iránt, minek következtében Lechner Ferencz, Szekle Kristóf, Hoffmann István és Erdős József a bizottsági gyűlés által a nevezett célra megválasztattak.

TÁRCZA.

Férjemuram.

— Burns költeménye. —

„Férjemuram, szünjék zsembe,
Ne zörögjön oktalan;
Esküdt neje vagyok én, — de
Rabszolgája nem, uram!”

„Egyikünknek, én úgy tartom,
Engedni kell s hajlani;
S ez a férj-e, vagy az asszony? —
Monddza kincsem, szép Nani!”

„Ha a gögös szó parancsol:
Sorsom akkor szolgálát;
Meg kell szöknöm ugy uramtól,
Isten hozzád — kötelek!”

„Bús leendek, hogyha meg fogsz
Szép magadtól fosztani,
Node mégis egy fortélyhoz
Nyulok kincsem — szép Nani!”

„Szívem akkor megszakadna,
Ahhoz ugyis oly közel!
S ha a sirba' lesz, gondolja,
Ezt mint viselendi el?!”

„Hiszek, bizom én az égben,
Fog az erőt nyujtani

Elviseléséhez nekem,
Oh én kincsem — szép Nani!”

„Jól van uram, de siromból
Meg leszen kísértve ön;
Rémes árnyak serge zúdul
Önt üldözni éjjelön!”

„Én csak ily nőt, mint te, lelkem,
Fogok ismét tartani,
S egész pokol visszaretten,
Töle, kincsem — szép Nani!”

Kukoricza János.

Az élet tükre.

Tizenötödik éj.

A gyöngö jelleme az ismertető jele az, hogy egyik túlságból a másikba esik s a fokozatos haladást vagy átalakulást nem ismeri. Ez bélyegezte Hiláriust is, hiányozván nála az életölcesesség és tapasztalás.

Másnap mihielyt fölébredt, az imakönyvet vette elő s óráig elbuzgókodott abban; majd a bibliát vette kezébe s délig lapozgatá azt s már-már ellenszenvet kezdte érezni az első pillanatban oly kedves két könyve iránt.

— De hát remetévé legyek-e azért, mivel a lelkész oly meghatóan beszélt a tékozló fiúról s oly gyönyörűséges szépnek álmódát Isten mennyországát? — mormolá magában, a mint az asztaltól felkelve fel s alá járdalt szobájában. — Talán lehetne a kettőt egye-

síteni? — folytató magánbeszédét. — Luczifernek is szolgálni s a mellett imázni s a bibliát olvasni? Miért ne? ha a test befogad édeset és savanyut, miért ne lehetne a léleknek is kétféle tápot adni? Ugy van, e kettőt egyesíteni fogom s akkor Istennek s ördögnek egy-iránt fogok szolgálni, — mondá magában s elhatározá, hogy két uton fog járni.

Azonban bármennyire ingadozott is a jó és rossz között, mint a szép hüvös patakhoz a szarvas: lelke ugy vágyódott a bibliához s délután ismét kezébe vette azt. A véletlen hozta e magával, vagy jó szelleme akarta ugy: a hegyen tartott beszédnél nyitotta fel és ezeket olvasá:

„Boldogok a kik éheznek és szomjuhozzák az igazságot, mert ők megelégttetnek.”

„Boldogok a tisztaszívűek, mert ők meglájtják az Istent?”

„Örüljetez és vigadjatok, mert a ti jutalmatok bőséges mennyekben.”

„Ti vagytok a világ világossága. Sem gyertyát nem gyujtanak, hogy a véka alá tegyék, hanem a gyertartatóra, hogy világoskodjék mindazoknak, kik a házban vannak.”

„Ugy világoskodjék a ti világosságotok az emberek előtt, hogy lássák jó cselekedeteiteket és dicsőítsétek Atyátokat, ki mennyekben vagyon.”

„Ha jobb szemed megbotránkozott téged, vájd ki azt és vedd el magadtól, mert jobb neked, hogy egy veszszen el tagjaid közül, mintsem egész tested a gye-henára vitessék.”

„És ha jobb kezed megbotránkozott téged, vágd

Tanácsi vélemény kapcsán olvastott Cserpal-kovits Imre folyamodványa, melyben a ráczhegyi ki-bányázott üres telek — mintegy 63 □ öl — megvételeit kérelmezi. A kérelemnek ölenként 25 krajczárjával hely adatván, erről a ministerium értesített fog.

Azon tanácsi vélemény, mely Vendritt Antalnak szőlő-eladás iránt tett ajánlatára vonatkozik, olvastván, a bizottsági gyűlés — mivel a városnak a fölajánlott telekre a bányászat végett szüksége van — megvételeit (200 □ öl 300 forintért) elhatározta.

A városi tanácsnak f. évi 1935. számú végzése, vonatkozással az utak építése, az utcák, terek rendezésére kiküldött bizottmányának véleményére, hosszabb vitát idézett elő, különösen a Széchenyi-utca mindkét oldalán felállítandó korlátokra nézve, míg *Novák Kálmán* azon indítványa, hogy a korlátok felállításának költségeit felerészben a háztulajdonosok viseljék, elfogadtatott.

A tanács azon véleménye, melyben a középítészeti szakosztály által beterjesztett, s a járdalerakás által okozott árak emelését pártoltni kéri, a bizottsági gyűlés által helybenhagyatott.

Kulifay József folyamodványára, melyben a „pestis pinczék“ területe alsó szélén egy árok húzását kérelmezi — azon határozat hozatott, hogy oda vízvezetékű árok s arra hid építendő, minek végrehajtásával a gazd. tanácsos és mérnök bizattak meg. A költség, a pinczéknel eladott telkek árából fog fedeztetni.

Tanácsi vélemény, Ambrózy Ferencz volt bizottsági tagnak a taxák beszüntetése tárgyában tett irás-beli indítványa, mely szinte helyesli azok beszüntetését, — a bizottsági gyűlés által elfogadva lön.

Üzveggy Fanta Károlyné a városnál levő tükéjét felmondja s annak visszafizetését kéri. Elintézése a tanácsra bízott.

Heltay István ügyvédnek háza előtt egy rácsos vaskerítés vonatása iránt benyújtott folyamodványa. A bizottsági gyűlés a folyamodványban kért telek örök áron leendő eladását 15 forintért felajánlotta.

A helybeli színház-részvénytársulatnak folyamodványa, az adományozott színháztelek térnagyságának kiigazítása tárgyában. A kérelem teljesítése elrendeltetett.

Azon tanácsi végzés, melynek kapcsán a legelőföldek hasznosítására vonatkozó eredményt a közgyűléshez beterjeszté, oly határozattal lett tudomásul véve, hogy a még kiadatlanok ujjal árvereztessenek.

A legelőföldekre vonatkozó összes hasznosítási szerződések a házipénztárba helyeztetni rendeltettek.

A „turószák“-i szőlőtulajdonosok utcsináltatás iránt benyújtott folyamodványának hely adatván az abban kért kömennyiség részükre megadatott.

A napirend ki levén merítve a gyűlés feloszlott.

Fejérmegyének 1873. évi május hó 5. és 6-án tartott bizottsági közgyűlése.

Főispán ur ő nagyméltósága a jelenlévő közönség lelkes éljenzései között elnöki székét elfoglalván, a bizottsági közgyűlést rövid, de emelkedett szavakban üdvözölve felemlíti, hogy a mai ülés napirendjét megelőzőleg a csákvári járási szolgabírói állásnak betöltése lenne első helyen elintézendő. A beadott szavazást kérő jegyzék alapján a szavazatszedő küldöttséget kinevezvén, a szavazás eredménye lön, hogy négy jelölt közül az egyik visszalépése után szótöbbséggel Sárkózy

el azt és vesd el magadtól, mert jobb neked, hogy egy veszzen el tagjaid közül, mint egész tested a gyehegnára jusson.“

„Legyetek tökéletesek, mint a ti mennyei Atyátok is tökéletes.“

Hilárius ijedten ugrott fel a székről s szemei félve tévedeztek szét a szobában; úgy rémlett előtte, mintha szózatot hallana, mely megdorgálja, hogy Istennek és ördögnek egyiránt kíván szolgálni; úgy rémlett előtte, mintha Isten ujját látta volna, mely mefenyíti, hogy a jó és rossz között ingadoz és nem tud választani. „Én a világ világozása akarok lenni és kívájom jobb szememet és levágom jobb kezemet, ha többé megbotránkoztatnak,“ kiáltá lelki felindulással és azután újra leült és olvasott:

„Senki két urnak nem szolgálhat, mert vagy egyiket gyűlölni fogja és a másikat szeretni, vagy egyiket eltűri és a másikat megveti. Nem szolgálhattok Istennek és az ördögnek.“

„A ki az én ígémet hallja és azokat teljesíti, hasonló a bölcs emberhez, ki házát kősziklára építette.“

„És szakadt az eső, jött az árvíz, a szelek fúttak és ama házra rohantak: de nem dől össze, mert kősziklára volt alapítva.“

„A szoros kapun menjetek be; mert tágas a kapu és széles az út, mely a veszedelemre viszen és sokan vannak, kik azon bemennek.“

És midőn mindezeket elolvasta, lelkében nagy eszmék harcra keletkezett. Ugy tetszett neki, mintha forogna alatta a föld s fejére valami ónsulylyal nehe-

Aurél a csákvári járás szolgabírájának megválasztott, Bédi József pedig tiszt. szolgabírónak főispán ur által kineveztetett.

Felolvastott az alispáni jelentés az időközben elintézett fontosabb ügyekről, melyben a megye állapotát előtűntető tüzetes és kimerítő adatok foglaltat-tak; úgy gróf Szapáry új belügyminiszter körlevele a belügyminiszteri tárcza átvételéről, s mindkettő örven-detes tudomásul vétetett.

Az árvaszék évnegyedes jelentése igen szabatos ada-tokat tartalmazott az árvátság állapotáról, s a megye-beli árvák összes vagyona értékét körülbelül három millió forintban tüntette ki.

Az állandó választmány bemutatja az 1872-ik évi házipénztári zárszámadást az arra vonatkozó számadási okmányokkal, mely is a nmélt. magy. kir. minisz-teriumhoz felterjesztetett.

Ezután több fontos, korszerű s a megye közigaz-gatását érdekklő tárgyak intézettek el; ezek közül fel-említés nélkül nem hagyhatjuk az állandó választmány által előterjesztett szabályrendeleteket, melyek nagy hiányokat pótolnak, s melyeket e lapok jelenlegi szük kerete miatt nem közölhetvén, később egész terjedel-mökben ismertetni fogok.

Az állandó választmány által a községi törvény 65. § értelmében kidolgozott községi szabályrende-lek bemutatattak s jóváhagyatva a szolgabíróknak ki-adattak; s ezáltal e megye területén a községek ren-dezése végleg befejeztetett.

Ráczkerezstur községnek iskola-építés céljából 6000 frt. államkölcsön felvehetése iránti kérelmére az engedély hatóságilag megadatott.

A gőzcsepítő s egyéb gazdasági gépek körül foglal-kozó munkások testi épségének megóvása céljából szerkesztett, egy a dajkálásra kiadott csecsemők, s ezeket ápolás alá vett dajkák nyilvántartása céljából az állandó választmány által alkotott szabályrendeleti javaslat elfogadtattak.

A halászat szabályozása tárgyábani javaslat foga-natosítás végett szabályrendeletképen kiadatott.

Végre a cselédrendszabály, úgy az arató-munká-sok s a gazda közti viszony szabályozása iránti sza-bályrendeletek elfogadtattak, ezenfölül több rendbeli folyamodványok elintéztettek.

Kiemelendőnek tartom még a pénzügyminiszter leiratát az 1873. évi jövedelem-adókievetési felszólamlási, egy a házadó felszólamlási bizottságokhoz megválasztandó törvényhatósági tagok kirendelése iránt, mely miniszteri leirat folytán a jövedelemadóról szóló 1868. évi 26. t. cz. 32. §-a értelmében a jövedelemadó kivető bizottsághoz megválasztattak: a székesfejérvári adóke-rületre nézve rendes tagokul: Szüts Péter, Pénczes Fe-rencz. Póttagokul: Fejes János, Szüts Dénes. Vaáli adókerületre nézve rendes tagokul: Szőke Ferencz, Stein Zsigmond. Póttagokul: Lits Gusztáv, Pethő Imre. Moóri adókerületre nézve rendes tagokul: Marsovszky Camill, Vekerle Sándor. Póttagokul: Csaplár Mihály, Turner Mihály. Sárbogárdi adókerületre nézve rendes tagokul: Huszár Péter, Halász Károly. Póttagokul: Ba-lassa Gusztáv, Mészöly Péter. A jövedelmi adófelső-zólamlási bizottsághoz megválasztattak küldöttükül: Ifj. Szőgyény-Marich László, Verebi Vég István. A ház-adó-felsőzólamlási bizottsághoz megválasztattak: Székes-fejérvári adókerületben elnökül: Zlinszky István. He-lyettes elnökül: Szüts Péter. Vaáli adókerületben el-nökül: Szüts Pál. Helyettes elnökül: Szőke Ferencz. Moóri adókerületben elnökül: Verner György. Helyettes

zednék, szive elszorult, lélekzete fenakadt, és hogy össze ne roskadjon, csöndesen pamlagjára ereszkedett s mint tetszhalott feküdt ott.

Édes álom ereszkedett szemeire s küzdelmei pil-lanatra csillapultak; de villámgyorsasággal megjelent Luczifer és megragadván, mint ragadozó ölyv prédáját, vitte magával széles uton s egy tág kapun át eltűntek a föld színéről.

— Hol vagynk? — kérdé Hilárius, a mint minden elsötétült előtte.

— A pokolban, Sátán országában, — felelé Lu-czifer.

— Miért hoztál ide?

— Hogy megmutassam neked sátán országának dicsőségét, a pokol fejedelmének hatalmát és eltérítse-lek a keskeny uttól és szoros kaputól, mely felé indultál. Várj — folytatá — bemutatlak sátánnak és nagy öröm lesz pokolban, mert a te hirneved nemcsak a szom-széd országokba, hanem a pokolba is eljutott, — tevő hozzá Luczifer s azzal eltűnővén ott hagyta Hiláriust vastag sötétségre ültetve.

Egyszerre iszonyu kúrtrivallás hallatszott, mely-nek hangja megütődvén a hold tányérjában, mormogó viszhanggal töltötte be a pokol üregét. Erre bódító zsbibaj s ordítás keletkezett, mintha a vadon minden fenevadai ordítának. Ekkor előlépett Luczifer és meg-illetvén Hiláriust, hizelegve mondá: — Lakomára vár a fejedelem, — s azzal a sátánhoz vezette. Mély csend uralgott a pokol fejedelme körül, melyet csak az elkár-hozottak nyögése szakasztott néha félbe. A fejedelem

elnökül: Vekerle Sándor. Sárbogárdi adókerületben elnökül: Huszár Péter. Helyettes elnökül: Mészöly Péter. (L. S.)

Egyletek és intézetek.

— *A fejérmegyei gazdasági-egylet igazgató-választmánya* f. évi május hó 12 én d. e. 10 órakor a megyeház kisteremében (I. emeletben) ülést tart, melyre a t. cz. választmányi tag urak tisztelettel meg-hívatnak. — Sz. Fejérvárott, május 7-én 1873.

Fekete János, egyleti titkár.

— *A Vörösmarty-kör* ma d. e. 10 órakor tartja saját helyiségeiben alakuló közgyűlését. Figyel-meztetjük rá a tagokat.

— *A lövészársulat* f. hó 4-iki közgyűlésén fő-lövész mesterré az elhunyt Ambrózy Ferencz helyébe *Novák Kálmán* városi polgármestert választották. Oszintén örvendünk e választásnak.

— *Köszönetnyilvánítás.* Főtisztelendő Gerlach Benjamin főgymnasiaumi igazgató a kath. néptanítók székesfejérvári egylete könyvtárának 14 igen becses könyvet ajándékozott. Az egylet e becses adományt hálás köszönettel fogadá s a f. é. május 1-én tartott köz-gyűlés az egylet köszönetét az igazgató urnak jegyző-könyvi kivonatban is kifejezni határozta.

— *A palotakülvárosi óvoda helyiségének* teljesen alkalmas s a czélnak egészen megfelelő átalakítása már megtörtént, mi az egyes jötevők után különösen Dr. Matuska János kanonok ó nagysága nagylelkű-ségének és Turiák János, Édes István és Haber Hugó választmányi tagok és Horváth Endre óvó buzgósá-gának köszönhető. E jól berendezett intézet méltó a megtekintésre. Igaz, hogy a berendezés sokba került s az egyleti pénztárt teljesen kimeríté, de reméljük, hogy egyes nemeslelkű adakozók áldozatkészsége e bajon is segíteni fog. A tanítás f. é. május 12-én kez-dődik, mire a szülőket különösen figyelmeztetjük.

Gazdaszat.

A bécsi nemzetközi kiállításon

a földművelés ügyét érdeklő időszi különleges ki-állítások és kísérletek sorrendje:

I. Május hó 1—10. Első virágkiállítás és meleg-házi gyümölcs.

II. Május hó 31—junius 9. Szarvasmarha-, juh-, sertés-, kecske-, szamár-kiállítás.

III. Junius 15—20. Második virágkiállítás, bo-gyós gyümölcs és cseresznye.

IV. Junius 23—26. Gép- és eszközkísérlet:

a) Kapás növény-művelés eszközök, melyek bur-gonya, takarmányrépa, hüvelyesek és tengeri veté-sekben fognak kísérlet és bírálat alá vétetni.

b) Gyökönvény- és szecsavágó gépek, zuzók és darálók, morzsolók, olaj-pogácsaszúzók és pedig kézi-, ló- és gőzerővel hajtottak.

V. Junius 27—julius 2. Mindennemű arató- és kaszáló-gépek, szénaforgatók és bereblyék kísérlete.

VI. Julius 14—18. a) Gözeke-munkák megkezdése.

b) Csepítőgépek, szalma-elevatorok, rosták, kézi-, ló- és gőzerőre, melyek buza, roza és árpával lesznek kísérlet alá véve.

rabszolgái, azon árnyak, melyek sem üdvözületre, sem kárhozatra nem méltók, rögtön asztalterítéshez fogtak. Ezen árnyak, melyek még mint csont és hús a föld áldásait élvezték, azon kétkulacos osztályhoz tartoz-tak, mely az egész emberiséget magához ölelte a nélkül, hogy egyetlenegy embert szeretett volna; melynek nyelve az erény szépségéről fecsegett, a nélkül, hogy szívében az erény egyetlen szikrája élt volna; mely a bünt azért kerülte, mivel a büntetéstől félt s a jót azért nem cselekedte, mivel ahhoz önmegtágadás ki-vántatik; mely a vallással kereskedést tűzött s azt mint az uzsorás nagy kamatra adta, hogy nyomorult lelké-nek biztosítékot szerezzen. Miután az ételeket felrak-ták, italokkal látták el a hosszú asztalt. A felrakott üvegek képmutatók, hamis özvegyek, álszenteskedők s emberbarátok könyveivel voltak megtöltve. Az egyik üvegen olyan könyvet lehetett látni, melyet embertársa szerencsésének láttára a sápadt irigység hullatott; a másik az önzők könyvével volt megtöltve, melyet fele-barátjuk szerencsétlensége fölött örömlükben sirtak; a harmadik képmutató örökösök könyvével, melyet tisztes kort ért atyjuk koporsójára pergettettek; a negyedik orvosok és ügyvédek könyvével, melyet a sanyaru idők miatt hullattak. Csemegeitalul azon hölgyek könyve szol-gált, kik meggondolatlan pillanatban elestek és többé nem tudtak felkelni.

Midőn az asztal minden lehetővel el volt látva, lassankint gyülekezni kezdettek a vendégek: a bűn, a megsemmisülés s éhség szelleme, a betegség, dög-vész, háboru, igaztalanság, nyomor, kétségbeesés, nagy-